

Distr.
GENERAL

A/49/23 (Part VIII)
26 August 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة التاسعة والأربعون
البندان ٤٥ و ١٨ من جدول الأعمال المؤقت*

تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح
الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة**

(يشمل أعمالها خلال سنة ١٩٩٤)

المقرر: السيد فاروق العطار (الجمهورية العربية السورية)

الفصل الحادي عشر

جزر فوكل兰د (مالفيناس)

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
٢	١٢ - ١	نظر اللجنة الخاصة في المسألة
٣	١٣	قرار اللجنة الخاصة

.A/49/150 *.

تتضمن هذه الوثيقة الفصل الحادي عشر من تقرير اللجنة الخاصة الى الجمعية العامة.
وسوف يصدر الفصل الاستهلاكي العام تحت الرمز (Part I) A/49/23. وستصدر الفصول الأخرى من التقرير
تحت الرمز (Part II-VII) A/49/23. أما التقرير الكامل فسيصدر فيما بعد بوصفه: الوثائق الرسمية للجمعية
العامة، الدورة التاسعة والأربعون، الملحق رقم ٢٣ (A/49/23). **

الفصل الحادي عشر

جزر فوكلاند (مالفيناس)

ألف - نظر اللجنة الخاصة في المسألة

- ١ - في الجلسة ١٤٢٩ المعقدة في ١٥ شباط/فبراير ١٩٩٤، كان في جملة ما قررته اللجنة الخاصة، باعتمادها التوصيات المتعلقة بتنظيم أعمالها التي قدمها رئيسها (A/AC.109/L.1811(A)), أن تتناول مسألة جزر فوكلاند (مالفيناس) كبند مستقل وأن تنظر فيه في جلساتها العامة.
- ٢ - ونظرت اللجنة الخاصة في مسألة الإقليم في جلستيها ١٤٣١ و ١٤٣٣ المعقدتين في ١١ و ١٢ تموز/يوليه ١٩٩٤.
- ٣ - وعند نظر اللجنة الخاصة في البند، أخذت في اعتبارها مقرر الجمعية العامة ٤٨/٤٨ المؤرخ ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ وكذلك ما يتصل بالموضوع من القرارات والمقررات الأخرى.
- ٤ - وفي أثناء نظر اللجنة الخاصة في هذا البند، كان معروضاً عليها ورقة عمل أعدتها الأمانة العامة تتضمن معلومات عن التطورات المتعلقة بالإقليم (A/AC.109/1198).
- ٥ - وفي الجلسة ١٤٣١ المعقدة في ١١ تموز/يوليه، وافقت اللجنة الخاصة على طلبات استماع تقدم بها السيد خوان سكوت والسيد ريكاردو أ. باترسون وكذلك السيد و. ر. لكتسون والسيدة و. ر. تيفارت من المجلس الاستشاري لجزر فوكلاند (مالفيناس)، الذين أدلوا ببيانات في الجلسة ١٤٣٣، المعقدة في ١٢ تموز/يوليه (A/AC.109/PV.1433).
- ٦ - وفي الجلسة ١٤٣٣ لفت الرئيس بالنيابة الانتباه إلى مشروع قرار بشأن البند اشتركت في تقديمه شيلي وفنزويلا وكوبا (A/AC.109/L.1819).
- ٧ - وفي الجلسة نفسها، أبلغ الرئيس بالنيابة اللجنة الخاصة أن وفد الأرجنتين أعرب عن رغبته في الاشتراك في نظر اللجنة في البند. وقررت اللجنة الاستجابة للطلب.
- ٨ - وفي الجلسة نفسها، قدم ممثل فنزويلا، باسم شيلي وكوبا أيضاً مشروع القرار A/AC.109/L.1819 المشار إليه في الفقرة ٦ (A/AC.109/PV.1433).
- ٩ - وفي الجلسة نفسها، أدلى وزير خارجية الأرجنتين ببيان (انظر A/AC.109/PV.1433).

١٠ - وإثر بيان أدلى به كل من ممثلي تونس وبابوا غينيا الجديدة، اعتمدت اللجنة الخاصة مشروع القرار A/AC.109/L.1819 دون تصويت (انظر الفقرة ١٣). وأدلى ممثلاً فيجي وسيراليون ببيانين لتعليق موقفهما .(A/AC.109/PV.1433) . وأدلى ممثل كوبا ببيان (A/AC.109/PV.1433)

١١ - وفي ٢١ تموز/يوليه، أحيل نص القرار (A/AC.109/2003) إلى الممثلين الدائمين للمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية والأرجنتين لدى الأمم المتحدة لنظر حوكمتهم.

١٢ - ولم يشترك وفد المملكة المتحدة، وهي الدولة المعنية القائمة بالإدارة، في نظر اللجنة الخاصة في البند^(١)

باء - قرار اللجنة الخاصة

١٣ - يرد أدناه نص القرار (A/AC.109/2003) الذي اتخذته اللجنة الخاصة في جلستها ١٤٣٣ المعقدة في ١٢ تموز/يوليه ١٩٩٤ والذي أشير إليه في الفقرة ١٠.

إن اللجنة الخاصة:

وقد نظرت في مسألة جزر فوكแลند (مالفيناس) ،

وإدراكا منها أن الإبقاء على الحالات الاستعمارية يتنافى مع غاية السلم العالمي التي تتواхدا الأمم المتحدة ،

وإذ تشير إلى قرارات الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠، و ٢٠٦٥ (د - ٢٠) المؤرخ في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٥، و ٣١٦٠ (د - ٢٨) المؤرخ ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٣، و ٤٩/٣١ المؤرخ ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٦، و ٩/٣٧ المؤرخ ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٢، و ١٢/٣٨ المؤرخ ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٣، و ٦/٣٩ المؤرخ ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٤، و ٢١/٤٠ المؤرخ ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٥، و ٤٠/٤١ المؤرخ ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦، و ١٩/٤٢ المؤرخ ١٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧، و ٢٥/٤٣ المؤرخ ١٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٨، و قراراتها A/AC.109/756 المؤرخ ١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٣، و A/AC.109/793 المؤرخ ٢٠ آب/أغسطس ١٩٨٤، و A/AC.109/842 المؤرخ ٩ آب/أغسطس ١٩٨٥، و A/AC.109/885 المؤرخ ١٤ آب/أغسطس ١٩٨٦، و A/AC.109/930 المؤرخ ١٤ آب/أغسطس ١٩٨٧، و A/AC.109/972 المؤرخ ١١ آب/أغسطس ١٩٨٨، و A/AC.109/1008 المؤرخ ١٥ آب/أغسطس ١٩٩٠، و A/AC.109/1050 المؤرخ ١٩٨٩، و A/AC.109/1132 المؤرخ ٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٢ A/AC.109/1087

وقرار مجلس الأمن رقم ٥٠٢ (١٩٨٢) المؤرخ ٣ نيسان / أبريل ١٩٨٢، و ٥٠٥ (١٩٨٢) المؤرخ ٢٦ أيار / مايو ١٩٨٢.

وإذ يؤلمها أن هذا النزاع الذي طال أمده لم يسو بعد على الرغم من الوقت الذي مر على اتخاذ قرار الجمعية العامة رقم ٢٠٦٥ (د - ٢٠)،

وإذ تدرك مصلحة المجتمع الدولي في أن تستأنف حكومتا الأرجنتين والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية مفاوضاتهما من أجل التوصل، في أقرب وقت ممكن، إلى حل سلمي وعادل و دائم للنزاع على السيادة المتصل بمسألة جزر فوكแลند (مالفيناس)،

وإذ تعرب عن انشغالها لأن المستوى الجيد للعلاقات بين الأرجنتين والمملكة المتحدة لم يؤد بعد إلى مفاوضات حول مسألة جزر فوكلاند (مالفيناس)،

وإذ تعتبر أن هذه الحالة ينبغي أن تيسر استئناف المفاوضات بغية التوصل إلى حل سلمي للنزاع على السيادة،

وإذ تعيد تأكيد مبادئ ميثاق الأمم المتحدة بشأن عدم استعمال القوة أو التهديد باستعمالها في العلاقات الدولية، وتسوية المنازعات الدولية بالوسائل السلمية،

وإذ تتبه إلى أهمية مواصلة الأمين العام لجهوده الرامية إلى تنفيذ المهمة التي عهدت بها إليه الجمعية العامة في قراراتها المتعلقة بمسألة جزر فوكلاند (مالفيناس) تنفيذاً تاماً،

وإذ تعيد تأكيد ضرورة مراعاة الطرفين، على النحو الواجب، لمصالح سكان هذه الجزر وفقاً لأحكام قرارات الجمعية العامة بشأن مسألة جزر فوكلاند (مالفيناس)،

١ - تكرر تأكيد أن وسيلة إنهاء الحالة الاستعمارية الخاصة والفردية المتعلقة بمسألة جزر فوكلاند (مالفيناس) هي التسوية السلمية التفاوضية للنزاع على السيادة بين حكومتي الأرجنتين والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية؛

٢ - تحيط علما بالأراء التي أعرب عنها وزير خارجية الأرجنتين في الدورة السادسة والأربعين للجمعية العامة^(١)؛

٣ - تأسف لأن تنفيذ قرارات الجمعية العامة بشأن هذه المسألة لم يبدأ بعد على الرغم من التأييد الدولي الواسع النطاق لإجراء مفاوضات بين حكومتي الأرجنتين والمملكة المتحدة تشمل جميع الجوانب المتعلقة بمستقبل جزر فوكแลند (مالفيناس):

٤ - تطلب من حكومتي الأرجنتين والمملكة المتحدة تعزيز عملية الحوار والتعاون الحالية من خلال استئناف المفاوضات بغية التوصل، في أقرب وقت ممكن، إلى حل سلمي للنزاع على السيادة فيما يتعلق بمسألة جزر فوكلايند (مالفيناس)، وفقاً لأحكام قرارات الجمعية العامة ٢٠٦٥ (د - ٢٠) و ٣١٦٠ (د - ٢٨) و ٤٩/٣١ ، و ٩/٣٧ و ١٢/٣٨ و ٦/٣٩ ، و ٢١/٤٠ و ٤٠/٤١ ، و ١٩/٤٢ و ٢٥/٤٣ :

٥ - تكرر الإعراب عن تأييدها الراسخ لمهمة المساعي الحميدة التي يضطلع بها الأمين العام بقصد مساعدة الطرفين في الامتثال لما طلبه الجمعية العامة في قراراتها بشأن مسألة جزر فوكلايند (مالفيناس):

٦ - تقرر إبقاء مسألة جزر فوكلايند (مالفيناس) قيد الاستعراض رهنا بأي توجيهات أصدرتها وقد تصدرها الجمعية العامة في هذا الشأن.

حاشية

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الحادية والأربعون، الملحق رقم ٢٣ (A/41/23)، الفصل الأول، الفقرتان ٧٦ و ٧٧.

- - - - -